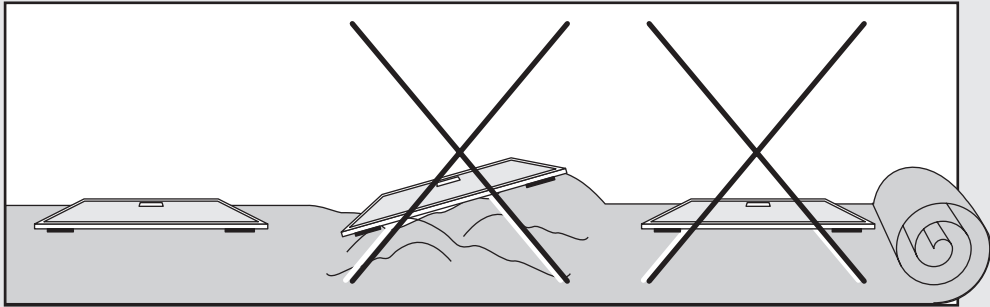
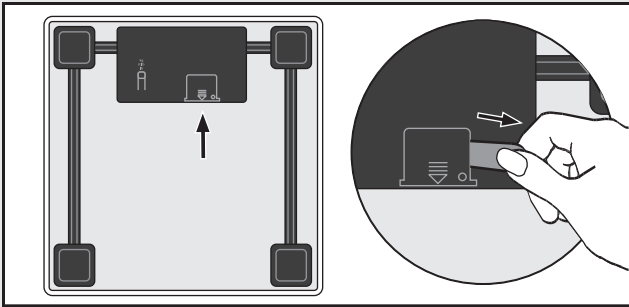
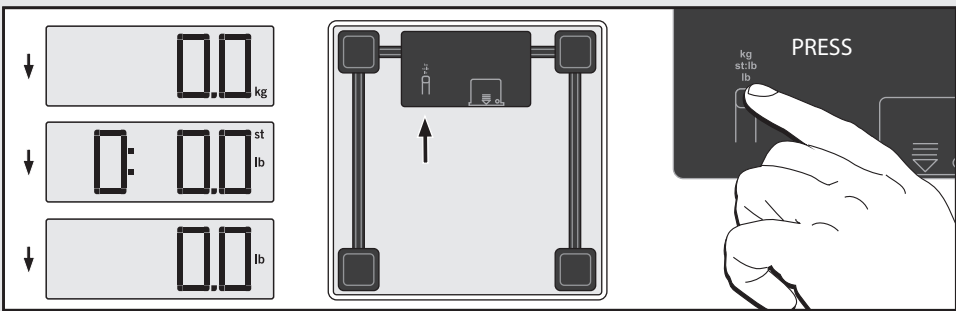




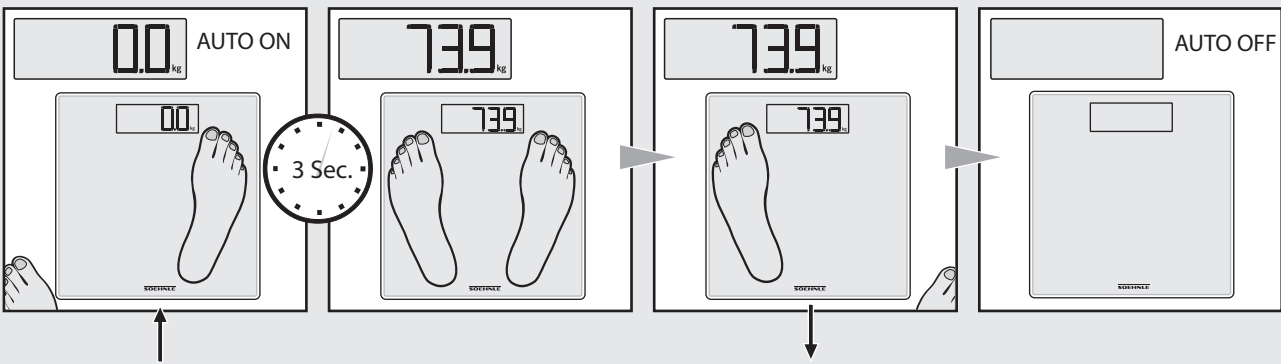
D Inbetriebnahme
GB Start up
F Mise en service
I Utilizzo
NL Eerste gebruik
E Puesta en funcionamiento
P Colocação em funcionamento
S idrifttagande
DK Ibrugtagning
H Üzembe helyezés
PL Uruchomienie
CZ Uvedení do provozu
RO Punerea în funcţiune
BG Пускане в експлоатация
SK Uvedenie do prevádzky
RUS Ввод в эксплуатацию
TR Devreye alma
GR Ενεργοποίηση
SLO Zagon
HR Montaža
EST Kasutusele võtmine
LV Eksploatācijas uzsākšana
LT Naudojimo pradžia
ARAB التركيب والتشغيل التمهيدي
UKR Введення в експлуатацію
PRC 调试



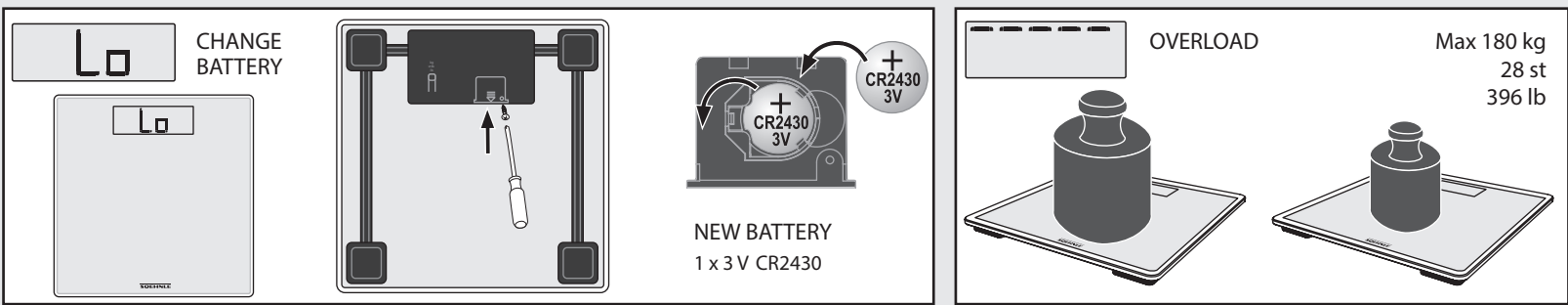
D kg/st / lb umstellen
GB Adjust kg/st/lb
F Configurer en kg / st / lb
I Commutare kg / st / lb
NL kg / st / lb instellen
E Cambiar kg / st / lb
P Mudar para kg / st / lb
S kg/st/lb-omvandling
DK Omstilling kg/st/lb
H kg / st / lb átváltás
PL Przełączanie na kg / st / lb
CZ Nastavit kg / st / lb
RO kg / st / lb comutare
BG Превръщане kg / st / lb
SK Prestavenie kg / st / lb
RUS Настройка кг/стоун/фунты
TR kg / st / lb dönüştür
GR Μετατροπή kg / st / lb
SLO Preklap med kg/st/lb
HR Pretvoriti kg / st / lb
EST kg / st / lb ümberseadistamine
LV kg / st / lb pārslēgšana
LT kg / st / lb pakeisti
ARAB تغيير كجم / ستون / رطل
UKR змінити кг/ст/фт
PRC kg / st / lb 转换



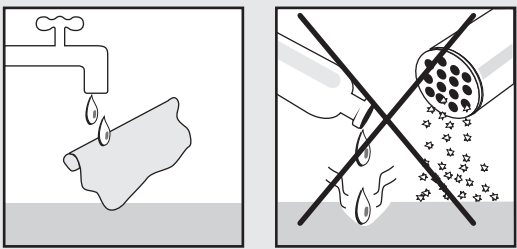
D Wiegen
GB Weighing
F Peser
I Pesatura
NL Wegen
E Pesar
P Pesar
S vägning
DK Vejning
H Mérés
PL Ważenie
CZ Vážení
RO Cântărire
BG Тернене
SK Váženie
RUS Взвесьте
GR Ζύγιση
SLO Tehtanje
HR Vagati
EST Kaalumine
LV Sveršana
LT Sverti
ARAB وزن
UKR Зважування
PRC 称重



D Meldungen
GB Messages
F Messages
I Messaggi
NL Meldingen
E Mensajes
P Mensajes
S meddelanden
DK Meddelelser
H Jelentések
PL Komunikaty
CZ Hlášení
RO Mesaje
BG Съобщения
SK Hlásenia
RUS Сообщения
TR Mesajlar
GR Μηνύματα
SLO Sporočila
HR Poruke
EST Teated
LV Zīpojumi
LT Pranešimai
ARAB تنبيهات
UKR Повідомлення
PRC 消息



D Reinigung und Pflege
GB Cleaning and maintenance
F Nettoyage et entretien
I Pulizia e manutenzione
NL Schoonmaken en onderhoud
E Limpieza y cuidados
P Limpeza e cuidados
S rengöring och skötsel
DK Rengøring og pleje
H Tisztítás és ápolás
PL Mycie i pielęgnacja
CZ Čištění a údržba
RO Curăţare şi îngrijire
BG Почистване и грижи
SK Čistenie a ošetrovanie
RUS Чистка и уход
TR Temizlik ve bakım
GR Καθαρισμός και φροντίδα
SLO Čiščenje in nega
HR Čišćenje i njega
EST Puhastamine ja hooldus
LV Tīrīšana un kopšana
LT Valymas ir priežiūra
ARAB التنظيف والعناية
UKR Чищення та догляд
PRC 清洁和保养



D Sicherheitshinweise
GB Safety instructions
F Consignes de sécurité
I Consigli riguardanti la sicurezza
NL Veiligheidsaanwijzingen
E Advertencias de seguridad
P Instruções de segurança
S säkerhetsråd
DK Sikkerhedsoplysninger
H Biztonsági útmutatások
PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
CZ Bezpečnostní pokyny
RO Instrucţiuni privind siguranţa
BG Инструкции за безопасност
SK Bezpečnostné pokyny
RUS Указания по безопасности
TR Güvenlik talimatları
GR Οδηγίες ασφαλείας
SLO Varnostna navodila
HR Sigurnosne upute
EST Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
ARAB تعليمات السلامة
UKR Рекомендації з безпеки
PRC 安全提示



